

## ハロハロ日本語教室

この教室は、フィリピンにルーツを持つ就学年齢の子供のうち、主に日本語レベルが初期段階の者を対象に、日本語指導・学校の教科指導・学校生活を送るうえで必要な知識などを教える初期適応支援の教室です。みんなで集まり勉強することで、日本の学校や生活の情報を、子供だけでなく保護者同士も交換できる場所を提供します。

**対象** 日本語初級レベルの  
フィリピン人児童・生徒  
(小学生・中学生)



### 内容

- ① **はじめての日本語教室**  
日本の学校や生活の情報、学校で使う日本語などを10回に分けてフィリピン人バイリンガル講師が教えます。
- ② **寄り添う教室**  
円滑に学校生活を送れるように日本人の学習支援ボランティアさんと一緒に宿題などをします。
- ③ **学校に関する相談**  
学校、教育に関する相談をタガログ語でお受けします。

**期間** 2018年5月12日から2019年3月の  
**毎週土曜日 13:30~15:30**  
**場所** 南部協働センター  
浜松市中区海老塚2丁目25-17

期間・場所は変更になる場合があります。  
初めての方は必ず事前にお問い合わせください。

**フィリピン人児童・  
生徒募集中!!**





## Halo Halo Nihongo Class

Ang klase na ito, ay para sa mga batang Filipino na pumapasok sa paaralan, at sa mga batang kararating pa lamang na hindi pa marunong mag-Nihongo. Ito ay para sa pag-aaral ng buhay paaralan, mga patakaran, at suporta sa pag-aaral upang makasunod sa klase. Ang mga bata ay sama-samang mag-aaral. Ito rin ay lugar ng pagpapalitan ng impormasyon tungkol sa paaralan at pamumuhay dito sa Japan ng mga bata at magulang

### Para sa

Para mga batang mag-aaral ng wikang hapon at aralin sa paaralan  
(Elementary • Jr.High school)



### Nilalaman

#### ① Unang hakbang sa pag-aaral ng Nihongo

Pamumuhay sa paaralan at patakaran, salitang ginagamit sa paaralan na ituturo ng bilingual teacher ng 10 beses ibat-ibang tema.

#### ② Suporta sa pag-aaral ng mga aralin

Subject at homework sa paaralan na ituturo ng Japanese volunteer.

#### ③ Konsultasyon tungkol sa patakaran ng paaralan

Maari kayong humingi ng impormasyon at magtanong tungkol sa paaralan na ituturo sa inyo ng tagalog.

**Petsa** May 12, 2018 ~ March 2019  
tuwing Sabado 1:30~3:30pm

**Lugar** Nambu Kyoudou Center

2-25-17 Ebisuka, Naka-ku, Hamamatsu

★ Maaring magkaroon ng pagbabago sa oras at lugar tumawag na lang po kayo sa amin.

**Welcome po ang lahat ng mag-aaral**



**Organizer : HICE(Hamamatsu Foundation for International Communication and Exchange)  
: NPO FILIPINO NAGKAISA**

TEL 080-4308-8380(Tagalog) 090-9175-8380(Japanese) <http://filipinonagkaisa.org/>